

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 5 9 1 5 6 5 3 5 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 156 535 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed		受付時刻 Time mailed		郵便料金 Postage paid		諸料金 Surcharges	
		年 (Year) 2022	月 (Month) 02	日 (Date) 21	時 (hour)	分 (Minute)			
						総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid	
						g	円 (yen)		
To (Addressee) Name & Address									
Tak Hyo-cheol Tak Hyo-cheol 29-1 Jarawil, Chuncheon-si, Gangwon-do (Chiljeon-dong) 10-1 Chiljeon-dong									
Postal Code 135-0064 JAPAN						Postal Code 24239			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4453-5020
Health food						2		USD12.20	FAX 010-4453-5020
									次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
									☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value
1220 Yen									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender						番目 / 個中 Total number of pieces			
Japan Boy								社員確認用 ☐	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 5 9 1 5 6 5 3 5 | P *

item number

FN 159 156 535 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Tak Hyo-cheol Tak Hyo-cheol 29-1, Jarawil, Chuncheon-si, Gangwon-do (Chiljeon-dong) 10-1 Chiljeon-dong					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 24239					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD12.20	TEL 010-4453-5020 FAX 010-4453-5020 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1220 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 02 / 21
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN159156535JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Tak Hyo-cheol Tak Hyo-cheol 29-1, Jarawil, Chuncheon-si, Gangwon-do (Chiljeon-dong) 10-1 Chiljeon-dong 24239, KOREA TEL 010-4453-5020 FAX 010-4453-5020	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6. 10	USD 12. 20
総合計 (Total)			2		USD 12. 20

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Japan Boy



お問い合わせ番号

(item number) EN 159 156 535 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 02 21		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid		
		To (Addressee) Name & Address Tak Hyo-cheol Tak Hyo-cheol 29-1, Jarawil, Chuncheon-si, Gangwon-do (Chiljeon-dong) 10-1 Chiljeon-dong		Postal Code 24239				
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL +82-70-8028-0952 FAX		TEL 010-4453-5020 FAX 010-4453-5020		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD12.20	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1220 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			ご署名 Signature of the sender	

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	EMS 受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
TEL +82-70-8028-0952 FAX		

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-4453-5020		KOREA TEL 010-4453-5020		FAX 010-4453-5020		Tak Hyo-cheol Tak Hyo-cheol 29-1, Jarawi I, Chuncheon-si, Gangwon-do (Chiljeon-dong) 10-1 Chiljeon-dong	
依頼主 氏名		内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
health food		2		USD/2.20		贈物 ☐		商品見本 ☐		総重量 ☐		合計 (円) ☐	
health food		2		USD/2.20		贈物 ☐		商品見本 ☐		総重量 ☐		合計 (円) ☐	
health food		2		USD/2.20		贈物 ☐		商品見本 ☐		総重量 ☐		合計 (円) ☐	
health food		2		USD/2.20		贈物 ☐		商品見本 ☐		総重量 ☐		合計 (円) ☐	
health food		2		USD/2.20		贈物 ☐		商品見本 ☐		総重量 ☐		合計 (円) ☐	
health food		2		USD/2.20		贈物 ☐		商品見本 ☐		総重量 ☐		合計 (円) ☐	
health food		2		USD/2.20		贈物 ☐		商品見本 ☐		総重量 ☐		合計 (円) ☐	
health food		2		USD/2.20		贈物 ☐		商品見本 ☐		総重量 ☐		合計 (円) ☐	
health food		2		USD/2.20		贈物 ☐		商品見本 ☐		総重量 ☐		合計 (円) ☐	
health food		2		USD/2.20		贈物 ☐		商品見本 ☐		総重量 ☐		合計 (円) ☐	
health food		2		USD/2.20		贈物 ☐		商品見本 ☐		総重量 ☐		合計 (円) ☐	
health food		2		USD/2.20		贈物 ☐		商品見本 ☐		総重量 ☐		合計 (円) ☐	
health food		2		USD/2.20		贈物 ☐		商品見本 ☐		総重量 ☐		合計 (円) ☐	
health food		2		USD/2.20		贈物 ☐		商品見本 ☐		総重量 ☐		合計 (円) ☐	
health food		2		USD/2.20		贈物 ☐		商品見本 ☐		総重量 ☐		合計 (円) ☐	
health food		2		USD/2.20		贈物 ☐		商品見本 ☐		総重量 ☐		合計 (円) ☐	
health food		2		USD/2.20		贈物 ☐		商品見本 ☐		総重量 ☐		合計 (円) ☐	
health food		2		USD/2.20		贈物 ☐		商品見本 ☐		総重量 ☐		合計 (円) ☐	
health food		2		USD/2.20		贈物 ☐		商品見本 ☐		総重量 ☐		合計 (円) ☐	
health food		2		USD/2.20		贈物 ☐		商品見本 ☐		総重量 ☐		合計 (円) ☐	
health food		2		USD/2.20		贈物 ☐		商品見本 ☐		総重量 ☐		合計 (円) ☐	
health food		2		USD/2.20		贈物 ☐		商品見本 ☐		総重量 ☐		合計 (円) ☐	
health food		2		USD/2.20		贈物 ☐		商品見本 ☐		総重量 ☐		合計 (円) ☐	
health food		2		USD/2.20		贈物 ☐		商品見本 ☐		総重量 ☐		合計 (円) ☐	
health food		2		USD/2.20		贈物 ☐		商品見本 ☐		総重量 ☐		合計 (円) ☐	
health food		2		USD/2.20		贈物 ☐		商品					